

Zeitschrift: Mitteilungsblatt / Schweizerische Gesellschaft für Familienforschung =
Bulletin d'information / Société suisse d'études généalogiques =
Bollettino d'informazione / Società svizzera di studi genealogici

Herausgeber: Schweizerische Gesellschaft für Familienforschung

Band: - (2010)

Heft: 92

Rubrik: Jahresbericht des Vize-Präsidenten = Rapport annuel du vice-président

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Jahresbericht des Vize-Präsidenten

Wie im letzten Jahr in Solothurn vom Präsidenten angekündigt, war das Jahr 2009 nicht ganz einfach. Aufgrund der Abwesenheit von Paul Nielson aus gesundheitlichen Gründen wurde die Gesellschaft vom Vize-Präsidenten geführt. Nur dank dem grossen Einsatz des reduzierten Vorstandes ist es gelungen, die Aufgaben im 2009 zu bewältigen. Der Vorstand hat sich mehrmals in Aarau getroffen. Wegen gesundheitlichen Problemen und beruflichen Schwierigkeiten war es nicht immer allen Vorstandsmitgliedern möglich, mit dem gewünschten Einsatz am Gesellschaftsleben teilzunehmen. Die meisten Kontakte - wie bei den meisten Vereinen heutzutage üblich - erfolgen nun per E-Mail, was ermöglicht, die nicht immer mögliche Teilnahme an Vorstandssitzungen zu kompensieren und die Anzahl Sitzungen zu reduzieren. Trotzdem strebt der Vorstand eine Ergänzung seines Bestandes sowie eine grössere Teilnahme der Mitglieder für die Übernahme einzelner Aufgaben durch freiwillige Helfer und Helferinnen an. Dies soll an der diesjährigen Generalversammlung besprochen werden.

Die Zusammenarbeit mit der Landesbibliothek wurde unter der Führung von Therese Metzger bereinigt. Peter Wälti hat die Auskunftsstelle übernommen und etliche Fragen aus dem In- und Ausland per E-Mail beantwortet. Vor kurzem beschloss der Vorstand, den betroffenen regionalen Gesellschaften eine Kopie der Antworten zu schicken. Es wird sich zeigen, wie gut diese neue Dienstleistung bei den Gesellschaften ankommt.

Die regionalen Gesellschaften werden nun regelmässig besucht, meistens anlässlich ihrer jährlichen Generalversammlung. Diese Kontakte werden von den verschiedenen Vorstandsmitgliedern wahrgenommen und sollen weiter gepflegt werden. Erwähnenswert war der Besuch der gelungenen Ausstellung zum 20. Jubiläum des CGAEB in Delsberg.

Die Generalversammlung in Solothurn gab den Teilnehmern die Möglichkeit, entweder an einer Stadtführung durch die schönste Barockstadt der Schweiz teilzunehmen oder unter der kompetenten Führung des Staatsarchivars Andreas Fankhauser die Eigenschaften der Archive des Kantons Solothurn kennen zu lernen.

Die Herbstversammlung fand unter der Leitung von Ruth Dumitrica in Brig-
Glis statt und wurde freundlicherweise von Paul Heldner, einem Mitglied der
Walliser Vereinigung für Familienforschung (AVEG), mitorganisiert und be-
gleitet. Der Vertreter der Stadt Brig und Herr Heldner haben es beide ver-
standen, den Teilnehmern und Teilnehmerinnen in unterhaltsamer Weise die
Geschichte des Stockalperschlosses und seiner Bewohner sowie den ver-
mutlichen Widerstand der Einwohner des Hochwallis während der Römerzeit
vorzutragen.

Der Vorstand möchte diese Art von Zusammenarbeit mit den regionalen Ge-
sellschaften insbesondere im Rahmen der Herbstversammlungen weiterfüh-
ren.

Neben den üblichen Führungsaktivitäten, dem Anwerben von neuen Mitglie-
dern, der Umsetzung der Mitgliederumfrage und dem Kontakt zu den regiona-
len, nationalen und internationalen Gesellschaften in den familienforschungs-
nahen Gebieten wird ein neues Kommunikationskonzept erarbeitet. Einerseits
sollen die Webseiten mehrsprachig dargestellt und neu von Ruth Dumitrica
gepflegt und weiterentwickelt, andererseits die Publikationen moderner ge-
staltet und zeitgemäss verteilt bzw. verkauft werden. Dies betrifft neben den
Mitteilungsblättern und den Jahrbüchern auch den Schriftenverkauf.

Der Vorstand wird sich mit grossem Engagement und fester Überzeugung
diesen Herausforderungen für das Jahr 2010 stellen, immer in der Hoffnung,
dass unser Präsident bald wieder in guter Gesundheit die Aktivitäten beglei-
ten und führen kann.

Biberist, den 23. Februar 2010

Claude Rubattel

Rapport annuel du vice-président

Ainsi que l'annonçait notre président lors de notre dernière assemblée générale, l'année 2009 ne fut pas de tout repos. En l'absence de Paul Nielson pour des raisons de santé, la société fut dirigée par le vice-président. C'est grâce au grand engagement d'un comité restreint que les tâches purent être accomplies en 2009. Votre comité s'est réuni plusieurs fois à Aarau. Pour des raisons de santé ou de difficultés professionnelles, plusieurs membres ne furent pas en mesure de participer à la bonne marche de la société avec l'engagement souhaité. Comme c'est le cas dans la plupart des sociétés actuellement, une grande partie des contacts se sont effectués par courrier électronique. De cette manière les empêchements de participer aux séances ont pu être compensés et le nombre de séances a pu être diminué. Toutefois le comité souhaite une augmentation de son effectif et un plus grand engagement des membres pour la prise en charge de petites tâches ponctuelles ou régulières par des volontaires. Ceci devra être discuté à l'assemblée générale de cette année.

Le travail avec la bibliothèque nationale a été fixé sous la conduite de Therese Metzger. Peter Wälti s'est occupé du bureau des informations généalogiques et a pu répondre à de nombreuses demandes de Suisse et de l'étranger. Le comité a décidé récemment de transmettre à la société régionale concernée la réponse envoyée aux demandeurs de renseignements. L'avenir nous dira, si cette nouvelle prestation porte ses fruits.

Les sociétés régionales reçurent notre visite, le plus souvent lors de leur assemblée générale annuelle. Plusieurs membres du comité se chargent de cette activité et ces contacts seront maintenus. La visite de l'exposition réussie du CGAEB à Delémont à l'occasion de son 20e anniversaire peut être relevée.

L'assemblée générale à Soleure fut l'occasion de participer à une visite guidée dans la plus belle ville gothique de Suisse ou de découvrir sous la conduite compétente de l'archiviste Andreas Fankhauser les caractéristiques des archives du canton de Soleure.

La sortie d'automne eu lieu à Brigue-Glis, organisée par Ruth Dumitrica aimablement aidée et accompagnée par Paul Heldner, un membre de l'association valaisanne d'études généalogiques (AVEC). Le représentant de la ville de Brigue et Monsieur Heldner ont passionné les participants et participantes avec leurs explications sur château Stockalper et ses habitants ainsi que sur la résistance présumée des habitants de la région pendant l'époque romaine.

Le comité aimerait poursuivre cette manière de collaborer avec les sociétés régionales, en particulier dans le cadre des sorties d'automne.

A part la conduite des activités, la recherche de nouveaux membres, la prise en compte du sondage auprès des membres et les contacts avec les sociétés en Suisse et à l'étranger actives dans des domaines proches des recherches généalogiques, le comité élabore un nouveau concept de communication. D'une part les pages web seront présentées en plusieurs langues et seront désormais entretenues et développées par Ruth Dumitrica. D'autre part, les publications seront conçues et distribuées de manière plus moderne. Ceci concerne les bulletins d'information et l'annuaire ainsi que la vente des imprimés.

Le comité va relever ces défis pour l'année 2010 avec engagement et conviction, toujours dans l'espoir que notre président pourra bientôt, en bonne santé, accompagner et diriger les activités de la société.

Biberist, le 23 février 2010

Claude Rubattel